

Auszug aus dem Beschlussprotokoll 29. Ratssitzung vom 14. Dezember 2018

692. 2018/351
Weisung vom 19.09.2018:
Finanzverwaltung, Budgetvorlage 2019 (Detailbudget und Produktgruppen-Globalbudgets)

Die Budgetberatung wird fortgesetzt (vergleiche Sitzung Nr. 28, Beschluss-Nr. 692/2018)

Beschlüsse:

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
--

S. 240	35 3500 3010 00 000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbau- und Entsorgungsdepartement Departementssekretariat Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	
		Verbesserung Verschlech- terung	Betrag
056.	Antrag Stadtrat		1 614 900 Mehrheit
		200 000	1 414 900 Minderheit Abwesend
			Stimmen Florian Utz (SP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP) Peter Schick (SVP) Elisabeth Liebi (SVP) Referentin Minderheit

Begründung: Stelle des zweiten Departementssekretärs ist zu streichen

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 15 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

2 / 28

S. 245	35 3515 3010 00 000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
057.	Antrag Stadtrat				31 560 700	Mehrheit
			200 000		31 360 700	Minderheit 1
			950 000		30 610 700	Minderheit 2 Abwesend
						Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP) Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP) Peter Schick (SVP) Elisabeth Liebi (SVP) Referentin Minderheit 2
						Begründung: FDP: Keine Geschäftsleitung KiöR (aus Departementssekretariat hierher umgebucht); SVP: Budgetausschöpfung ohne Bedarfsnachweis

Elisabeth Schoch (FDP) zieht namens der FDP-Fraktion den Antrag der Minderheit 1 zurück.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 104 gegen 14 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 246	35 3515 3132 00 000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
058.	Antrag Stadtrat				5 000 000 246 000 N	Mehrheit
			130 000		5 116 000	Minderheit
					Enthaltung Abwesend	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP) Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Peter Schick (SVP) Walter Angst (AL) Elisabeth Liebi (SVP)
						Begründung: Keine externen Honorare für KiöR (aus Departementssekretariat hierher umgebucht)

3 / 28

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 70 gegen 40 Stimmen (bei 9 Enthaltungen) zu.

S. 248	35 3515	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT			
		Tiefbauamt			
		Diverse Konten			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
059.	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2019 inkl. Nachtrag		Minderheit	Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP)
		37 000		Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Peter Schick (SVP)
				Abwesend	Elisabeth Liebi (SVP)

Begründung: Kein Präjudiz gegen eine Lärmsanierung an der Quelle (Tempo 30); Streichung der Projekte gemäss nachfolgender Tabelle

3515 Tiefbauamt		Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
Aemtlersstrasse, Abschnitt Zypressen- bis Albisriederstrasse					
513901/501000000	Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto//Strassen/Verk'wege	54 661 600	- 10 724 900	37 000	43 899 700

Florian Utz (SP) zieht den Antrag der Mehrheit zurück. Damit ist dem Antrag der Minderheit stillschweigend zugestimmt.

S. 248	35 3515	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT			
		Tiefbauamt			
		Diverse Konten			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
060.	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2019 inkl. Nachtrag		Minderheit	Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP)

4 / 28

134 700

Mehrheit Florian Utz (SP) Referent,
Vizepräsident Felix Moser
(Grüne), Renate Fischer
(SP), Dorothea Frei (SP),
Shaibal Roy (GLP), Alan
David Sangines (SP)
Enthaltung Walter Angst (AL), Peter
Schick (SVP)
Abwesend Elisabeth Liebi (SVP)

Begründung: Kein Präjudiz gegen eine Lärmsanierung an der Quelle (Tempo 30);
Streichung der Projekte gemäss nachfolgender Tabelle

3515 Tiefbauamt		Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
Binzmühlestrasse, Abschnitt Kügeliloo- bis Seeba- cherstrasse					
510901/501000000	Erneuerungsunterhalt von Fuss- gängeranlagen: Sammelkonto// Strassen/Verkehrswege	15 182 500	0	21 000	15 161 500
513901/501000000	Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto//Strassen/Verk'wege	54 661 600	- 10 724 900	106 700	43 830 000
515000/501000000	Bau von Radfahreranlagen: Sammel- konto//Strassen/Verkehrswege	12 257 000	- 4 911 300	7 000	7 338 700
Total		82 101 100	- 15 636 200	134 700	66 330 200

Florian Utz (SP) zieht den Antrag der Mehrheit zurück. Damit ist dem Antrag der Min-
derheit stillschweigend zugestimmt.

S. 248 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDÉPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
Diverse Konten

		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
061.	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2019 inkl. Nachtrag		Minderheit	Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident
		2 574 000		Mehrheit	Raphaël Tschanz (FDP) Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Peter Schick (SVP)
				Abwesend	Elisabeth Liebi (SVP)

Begründung: Kein Präjudiz gegen eine Lärmsanierung an der Quelle (Tempo 30);
Streichung der Projekte gemäss nachfolgender Tabelle

3515 Tiefbauamt		Budget bisher	November-brief	Ver-besserung	Budget neu
Gutstrasse, Abschnitt Birmensdorfer- bis Schaufelbergerstrasse					
514698/501000000	Erneuerungsunterhalt von Strassen: Gutstrasse//Strassen/Verk'wege	0	2 497 700	2 497 700	0
515000/501000000	Bau von Radfahreranlagen: Sammelkonto//Strassen/Verkehrswege	12 257 000	- 4 911 300	76 300	7 269 400
Total		12 257 000	- 2 413 600	2 574 000	7 269 400

Florian Utz (SP) zieht den Antrag der Mehrheit zurück. Damit ist dem Antrag der Minderheit stillschweigend zugestimmt.

S. 248 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 Tiefbauamt
Diverse Konten

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
062.	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2019 inkl. Nachtrag		Minderheit	Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP)
		104 600		Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Peter Schick (SVP)
				Abwesend	Elisabeth Liebi (SVP)

Begründung: Kein Präjudiz gegen eine Lärmsanierung an der Quelle (Tempo 30); Streichung der Projekte gemäss nachfolgender Tabelle

3515 Tiefbauamt		Budget bisher	November-brief	Ver-besserung	Budget neu
Gutstrasse, Abschnitt Schaufelberger- bis Albisriederstrasse					
510901/501000000	Erneuerungsunterhalt von Fussgängeranlagen: Sammelkonto//Strassen/Verkehrswege	15 182 500	0	21 500	15 161 000
512001/501000000	Erneuerungsunterhalt von Radfahreranlagen: Sammelkonto//Strassen/Verkehrswege	3 619 200	0	6 500	3 612 700
513901/501000000	Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto//Strassen/Verk'wege	54 661 600	- 10 724 900	70 100	43 866 600
515000/501000000	Bau von Radfahreranlagen: Sammelkonto//Strassen/Verkehrswege	12 257 000	- 4 911 300	6 500	7 339 200
Total		85 720 300	- 15 636 200	104 600	69 979 500

6 / 28

Florian Utz (SP) zieht den Antrag der Mehrheit zurück. Damit ist dem Antrag der Minderheit stillschweigend zugestimmt.

S. 248	35 3515	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT			
		Tiefbauamt			
		Diverse Konten			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
063.	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2019 inkl. Nachtrag		Minderheit	Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP)
		241 200		Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Peter Schick (SVP)
				Abwesend	Elisabeth Liebi (SVP)
		Begründung: Kein Präjudiz gegen eine Lärmsanierung an der Quelle (Tempo 30); Streichung der Projekte gemäss nachfolgender Tabelle			

3515 Tiefbauamt		Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
Kalkbreitestrasse, Abschnitt Aemtl- bis Zentralstrasse					
510901/501000000	Erneuerungsunterhalt von Fussgängeranlagen: Sammelkonto// Strassen/Verkehrswege	15 182 500	0	58 400	15 124 100
513901/501000000	Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto//Strassen/Verk'wege	54 661 600	- 10 724 900	119 600	43 817 100
515000/501000000	Bau von Radfahreranlagen: Sammelkonto//Strassen/Verkehrswege	12 257 000	- 4 911 300	63 200	7 282 500
	Total	82 101 100	- 15 636 200	241 200	66 223 700

Florian Utz (SP) zieht den Antrag der Mehrheit zurück. Damit ist dem Antrag der Minderheit stillschweigend zugestimmt.

S. 248	35 3515	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT			
		Tiefbauamt			
		Diverse Konten			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
064.	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2019 inkl. Nachtrag		Minderheit	Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP)

7 / 28

159 800

Mehrheit Florian Utz (SP) Referent,
Vizepräsident Felix Moser
(Grüne), Renate Fischer
(SP), Dorothea Frei (SP),
Shaibal Roy (GLP), Alan
David Sangines (SP)
Enthaltung Walter Angst (AL), Peter
Schick (SVP)
Abwesend Elisabeth Liebi (SVP)

Begründung: Kein Präjudiz gegen eine Lärmsanierung an der Quelle (Tempo 30);
Streichung der Projekte gemäss nachfolgender Tabelle

3515 Tiefbauamt		Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
Letzigraben, Abschnitt Triemlistrasse bis Langhagweg					
510101/501000000	Bau von Fussgängeranlagen: Sammelkonto//Strassen/Verk'wege	8 686 300	- 958 900	17 300	7 710 100
513000/501000000	Bau von Strassen: Sammelkonto//Strassen/Verkehrswege	10 533 700	0	46 900	10 486 800
513901/501000000	Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto//Strassen/Verk'wege	54 661 600	- 10 724 900	75 600	43 861 100
515000/501000000	Bau von Radfahreranlagen: Sammelkonto//Strassen/Verkehrswege	12 257 000	- 4 911 300	20 000	7 325 700
	Total	86 138 600	- 16 595 100	159 800	69 383 700

Florian Utz (SP) zieht den Antrag der Mehrheit zurück. Damit ist dem Antrag der Minderheit stillschweigend zugestimmt.

S. 248 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 Tiefbauamt
Diverse Konten

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
065. Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2019 inkl. Nachtrag			Minderheit Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP)
	260 800			Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP)
				Enthaltung Walter Angst (AL), Peter Schick (SVP)
				Abwesend Elisabeth Liebi (SVP)

Begründung: Kein Präjudiz gegen eine Lärmsanierung an der Quelle (Tempo 30);
Streichung der Projekte gemäss nachfolgender Tabelle

3515 Tiefbauamt		Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
Schweighofstrasse, Abschnitt Bachtobel- bis Friesenbergstrasse					
510101/501000000	Bau von Fussgängeranlagen: Sammelkonto//Strassen/Verkehrswege	8 686 300	- 958 900	7 400	7 720 000
510901/501000000	Erneuerungsunterhalt von Fussgängeranlagen: Sammelkonto//Strassen/Verkehrswege	15 182 500	0	56 900	15 125 600
512001/501000000	Erneuerungsunterhalt von Radfahreranlagen: Sammelkonto//Strassen/Verkehrswege	3 619 200	0	14 000	3 605 200
513000/501000000	Bau von Strassen: Sammelkonto//Strassen/Verkehrswege	10 533 700	0	28 900	10 504 800
513801/501000000	Lärmschutzmassnahmen bei Strassen//Strassen/Verk'wege	14 513 100	- 4 000 000	99 400	10 413 700
513901/501000000	Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto//Strassen/Verk'wege	54 661 600	- 10 724 900	40 200	43 896 500
515000/501000000	Bau von Radfahreranlagen: Sammelkonto//Strassen/Verkehrswege	12 257 000	- 4 911 300	14 000	7 331 700
	Total	119 453 400	- 20 595 100	260 800	98 597 500

Florian Utz (SP) zieht den Antrag der Mehrheit zurück. Damit ist dem Antrag der Minderheit stillschweigend zugestimmt.

S. 248 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 Tiefbauamt
Diverse Konten

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
066.	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2019 inkl. Nachtrag		Minderheit	Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident
		2 015 900		Mehrheit	Raphaël Tschanz (FDP) Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Peter Schick (SVP)
				Abwesend	Elisabeth Liebi (SVP)

Begründung: Kein Präjudiz gegen eine Lärmsanierung an der Quelle (Tempo 30); Streichung der Projekte gemäss nachfolgender Tabelle

3515 Tiefbauamt		Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
Sihlquai, Abschnitt Limmat- bis Gasometerstrasse					
513901/501000000	Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto//Strassen/Verk'wege	54 661 600	- 10 724 900	1 747 100	42 189 600
515000/501000000	Bau von Radfahreranlagen: Sam- melkonto//Strassen/Verkehrswege	12 257 000	- 4 911 300	268 800	7 076 900
Total		66 918 600	- 15 636 200	2 015 900	49 266 500

Florian Utz (SP) zieht den Antrag der Mehrheit zurück. Damit ist dem Antrag der Minderheit stillschweigend zugestimmt.

S. 248 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 Tiefbauamt
Diverse Konten

		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
067.	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2019 inkl. Nachtrag		Minderheit	Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident
		574 700		Mehrheit	Raphaël Tschanz (FDP) Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Peter Schick (SVP)
				Abwesend	Elisabeth Liebi (SVP)

Begründung: Kein Präjudiz gegen eine Lärmsanierung an der Quelle (Tempo 30);
Streichung der Projekte gemäss nachfolgender Tabelle

3515 Tiefbauamt		Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
Triemlistrasse, Abschnitt In der Ey bis Birmens- dorferstrasse 511					
510901/501000000	Erneuerungsunterhalt von Fussgän- geranlagen: Sammelkonto// Stras- sen/Verkehrswege	15 182 500	0	33 700	15 148 800
512001/501000000	Erneuerungsunterhalt von Radfah- reranlagen: Sammelkonto//Strassen/ Verkehrswege	3 619 200	0	38 000	3 581 200
513901/501000000	Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto//Strassen/Verk'wege	54 661 600	- 10 724 900	415 200	43 521 500
515000/501000000	Bau von Radfahreranlagen: Sam- melkonto//Strassen/Verkehrswege	12 257 000	- 4 911 300	87 800	7 257 900
Total		85 720 300	- 15 636 200	574 700	69 509 400

10 / 28

Florian Utz (SP) zieht den Antrag der Mehrheit zurück. Damit ist dem Antrag der Minderheit stillschweigend zugestimmt.

S. 248		35		TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT	
		3515		Tiefbauamt	
				Diverse Konten	
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
068.	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2019 inkl. Nachtrag		Minderheit	Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident
		1 040 000		Mehrheit	Raphaël Tschanz (FDP) Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Peter Schick (SVP)
				Abwesend	Elisabeth Liebi (SVP)

Begründung: Kein Präjudiz gegen eine Lärmsanierung an der Quelle (Tempo 30); Streichung der Projekte gemäss nachfolgender Tabelle

3515 Tiefbauamt		Budget bisher	November-brief	Ver-besserung	Budget neu
Uetlibergstrasse, Abschnitt Haldenstrasse bis Manesseplatz					
510901/501000000	Erneuerungsunterhalt von Fussgängeranlagen: Sammelkonto// Strassen/Verkehrswege	15 182 500	0	228 000	14 954 500
513801/501000000	Lärmschutzmassnahmen bei Strassen//Strassen/Verk'wege	14 513 100	- 4 000 000	188 800	10 324 300
513901/501000000	Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto//Strassen/Verk'wege	54 661 600	- 10 724 900	527 000	43 409 700
515000/501000000	Bau von Radfahreranlagen: Sammelkonto//Strassen/Verkehrswege	12 257 000	- 4 911 300	96 200	7 249 500
Total		96 614 200	- 19 636 200	1 040 000	75 938 000

Florian Utz (SP) zieht den Antrag der Mehrheit zurück. Damit ist dem Antrag der Minderheit stillschweigend zugestimmt.

11 / 28

S. 248	35 3515 513901 / 5010 00 000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto / Strassen/Verkehrswege				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
069.	Antrag Stadtrat				54 661 600	Minderheit
					-10 724 900	
					N	Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Peter Schick (SVP)
			10 000		43 926 700	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP)
						Enthaltung Abwesend
						Walter Angst (AL) Elisabeth Liebi (SVP)
		Begründung:	Projekt «Hottinger- und Asylstrasse» muss überarbeitet werden (derzeit ungenügende bzw. fehlende Velostreifen, ungenügende Querung für Zufussgehende, nur bedingt behindertengerecht, ungenügende Gestaltung und Einbindung Quartierzentrum)			

Florian Utz (SP) zieht den Antrag der Mehrheit zurück. Damit ist dem Antrag der Minderheit stillschweigend zugestimmt.

S. 248	35 3515 513901 / 5010 00 000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto / Strassen/Verkehrswege				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
070.	Antrag Stadtrat				54 661 600	Minderheit
					-10 724 900	
					N	Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Peter Schick (SVP)
			10 000		43 926 700	Mehrheit
						Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Florian Utz (SP)
						Enthaltung Abwesend
						Walter Angst (AL) Elisabeth Liebi (SVP)
		Begründung:	Projekt «Albisriederstrasse: Hubertus bis Albisranks» muss überarbeitet werden (zu kurze Tramhaltestelle, nur bedingt behindertengerecht, Lücken bei Velostreifen)			

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements Stellung.

12 / 28

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 81 gegen 39 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 250	35 3515 513901 / 5010 00 000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto / Strassen/Verkehrswege				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
072.	Antrag Stadtrat				54 661 600 -10 724 900 N 100 000	Zustimmung
					44 036 700	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Florian Utz (SP)
						Enthaltung
						Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Peter Schick (SVP), Severin Pflüger (FDP)
						Abwesend
						Elisabeth Liebi (SVP)
						Begründung: Projekt Luggwegstrasse: Umsetzung Massnahmen Tempo 30

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der RPK:

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 95 gegen 26 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

S. 259	35 3535 511010 / 5060 00 000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT ERZ Entsorgung + Recycling Zürich, Abwasser Klärwerk Werdhölzli: Neubau Fotovoltaik-Anlagen / Mobilien				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
073.	Antrag Stadtrat				1 160 000	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP)
			1 160 000			Peter Schick (SVP) Elisabeth Liebi (SVP) Referentin Minderheit
					0	Minderheit Abwesend

13 / 28

Begründung: Verzicht auf Bau Fotovoltaik-Anlage im Werdhölzli. Es hat wichtigere und genügend andere Projekte

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 105 gegen 15 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 261 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3550 **ERZ Entsorgung + Recycling Zürich, Abfall**
3010 00 000 **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
074.	Antrag Stadtrat			36 394 700	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP)
				397 800 N		
		1 200 000		35 592 500	Minderheit	Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Peter Schick (SVP)
					Abwesend	Elisabeth Liebi (SVP)

Begründung: Die Einverleibung der Rolf Bossard AG hat stellenneutral zu erfolgen

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 85 gegen 35 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 116 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3570 **Grün Stadt Zürich**
PG 1 **Erfolgsrechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
075.	Antrag Stadtrat			39 814 800	Minderheit	Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Peter Schick (SVP), Severin Pflüger (FDP)
				1 670 000 N		
			350 000	41 834 800	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP)
					Enthaltung	Walter Angst (AL)

14 / 28

Abwesend Elisabeth Liebi (SVP)
Referentin Minderheit

Begründung: Folgende Planungen und Umsetzungen in Angriff nehmen: Park Fabrik Am Wasser, Landschaftlicher Park Auwies, Landschaftlicher Park Kirchenwiese Altstetten, Friedhof Sihlfeld C, Triemlifussweg, Grünzug Fronwald Glaubten (Waldspielplatz, Wegverbindung, Erweiterung Gartenareal), Probstei Schwamendingen (Park, Kleingartenangebote), Dreiwiesen (Erweiterungen Kleingartenareale als Ersatz) und Albisgüetli (Erweiterungen Kleingartenareale als Ersatz)

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 74 gegen 45 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

S. 121 **35**
3570
PG 2

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Grün Stadt Zürich
Erfolgsrechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
076. Antrag Stadtrat			10 517 100	Minderheit
		150 000	10 667 100	Mehrheit
				Enthaltung
				Abwesend

Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Peter Schick (SVP), Severin Pflüger (FDP), Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Walter Angst (AL), Elisabeth Liebi (SVP) Referentin Minderheit

Begründung: Begründung siehe Antrag Nr. 75

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 70 gegen 43 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

15 / 28

S. 129	35 3570 PG 3	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Grün Stadt Zürich Erfolgsrechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
077.	Antrag Stadtrat				13 856 800 Minderheit	Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Peter Schick (SVP), Severin Pflüger (FDP) Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP) Walter Angst (AL) Elisabeth Liebi (SVP) Referentin Minderheit
				300 000	14 156 800 Mehrheit	
					Enthaltung Abwesend	
		Begründung:	Begründung siehe Antrag Nr. 75			

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 74 gegen 45 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

S. 135	35 3570 PG 4	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Grün Stadt Zürich Erfolgsrechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
078.	Antrag Stadtrat				5 130 100 Minderheit	Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Peter Schick (SVP), Severin Pflüger (FDP) Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP) Walter Angst (AL) Elisabeth Liebi (SVP) Referentin Minderheit
				750 000	5 880 100 Mehrheit	
					Enthaltung Abwesend	
		Begründung:	Begründung siehe Antrag Nr. 75			

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

17 / 28

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 104 gegen 16 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

HOCHBAUDEPARTEMENT

S. 285	40 4000 3910 00 000	HOCHBAUDEPARTEMENT Hochbaudepartement Departementssekretariat Interne Verrechnung von Dienstleistungen					
		<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%;">Verbesserung</td> <td style="width: 33%;">Verschlechterung</td> <td style="width: 33%;">Betrag</td> </tr> </table>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
Verbesserung	Verschlechterung	Betrag					
081.	Antrag Stadtrat		3 350 900 Mehrheit	Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Florian Utz (SP)			
		659 400	2 691 500 Minderheit	Peter Schick (SVP) Referent			
			Abwesend	Elisabeth Liebi (SVP)			
		Begründung: Nur effektiven Kostenanstieg					

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 97 gegen 16 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 287	40 4015 3010 00 000	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Städtebau Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals					
		<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%;">Verbesserung</td> <td style="width: 33%;">Verschlechterung</td> <td style="width: 33%;">Betrag</td> </tr> </table>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
Verbesserung	Verschlechterung	Betrag					
082.	Antrag Stadtrat		11 720 200 Mehrheit	Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Florian Utz (SP)			
		80 000	11 640 200 Minderheit	Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Peter Schick (SVP)			
			Abwesend	Elisabeth Liebi (SVP)			

18 / 28

Begründung: Keine Schaffung von einer neuen Stelle, Vergleichswerte aus anderen Firmen zeigen, dass HR Abdeckung ausreichend ist

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 80 gegen 39 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 288	40 4015 3118 00 000	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Städtebau Anschaffung immaterielle Anlagen				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
083.	Antrag Stadtrat				30 000	Minderheit
				20 000	50 000	Mehrheit
						Abwesend
			Begründung: Umfassende Darstellung der stadträtlichen Vorlage zum kommunalen Siedlungsrichtplan und zum kommunalen Richtplan Verkehr im Geoinformationssystem (GIS)			

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 80 gegen 39 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

19 / 28

S. 289	40 4015 3920 00 000	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Städtebau Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
084.	Antrag Stadtrat				2 437 800	Mehrheit
			88 500		2 349 300	Minderheit
						Abwesend
						Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Florian Utz (SP) Peter Schick (SVP) Referent Elisabeth Liebi (SVP)
			Begründung: Günstige Standorte ausserhalb Stadt Zürich			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 103 gegen 14 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 290	40 4020 3010 00 000	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Hochbauten Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
085.	Antrag Stadtrat				16 965 200	Mehrheit
			369 500		16 595 700	Minderheit
						Enthaltung
						Abwesend
			Begründung: Keine Mehrstellen, mit bestehendem Personal Arbeiten erledigen			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 83 gegen 34 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

20 / 28

S. 291	40 4020 3920 00 000	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Hochbauten Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
086.	Antrag Stadtrat				2 025 200	Mehrheit
			51 800		1 973 400	Minderheit
					Abwesend	Elisabeth Liebi (SVP)
			Begründung: Zurück auf Budget 2018, Mehrfachnutzung der Arbeitsplätze			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 103 gegen 15 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 293	40 4035 3010 00 000	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Baubewilligungen Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
087.	Antrag Stadtrat				8 131 400	Mehrheit
			23 000		8 108 400	Minderheit
					Abwesend	Elisabeth Liebi (SVP)
			Begründung: Stellenerhöhung bei zunehmender Effizienzsteigerung nicht nachvollziehbar			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 84 gegen 35 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

21 / 28

S. 295	40 4040 3010 00 000	HOCHBAUDEPARTEMENT Immobilien Stadt Zürich Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	
088.	Antrag Stadtrat		100 000		33 942 500 33 842 500	
S. 328	50 5000 3010 00 000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schul- und Sportdepartement Departementssekretariat Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
	Antrag Stadtrat			100 000	6 344 500 6 444 500	Zustimmung
						Abwesend
						Walter Angst (AL) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Peter Schick (SVP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Florian Utz (SP), Elisabeth Liebi (SVP)
		Begründung:	Übertragung von 1,0 der neu beantragten 9,8 Stellenwerte bei IMMO für «Steuerung Neubau und Kleinprojekte» im Portfolio Schul- und Sportbauten ins SSD (befristet), siehe Postulat GR Nr. 2018/478 (zu Finanz- und Aufgabenplan FAP)			

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 121 gegen 0 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 295	40 4040 3010 00 000	HOCHBAUDEPARTEMENT Immobilien Stadt Zürich Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
089.	Antrag Stadtrat				33 942 500	Mehrheit
			434 600		33 507 900	Minderheit 1
			1 430 000		32 512 500	Minderheit 2
						Enthaltung
						Abwesend
						Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Alan David Sangines (SP), Florian Utz (SP), Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP) Peter Schick (SVP) Referent Walter Angst (AL), Shaibal Roy (GLP) Elisabeth Liebi (SVP)

22 / 28

Begründung: FDP: Nachträglich geschaffene Stellen und Lohnmassnahmen werden mitgetragen, aber ein erneuter Ausbau der Stellen ist nicht nachvollziehbar;
SVP: Zurück auf Budget 2018

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat / Mehrheit	(33 942 500)	83 Stimmen
Antrag Minderheit 1	(33 507 900)	22 Stimmen
Antrag Minderheit 2	(32 512 500)	<u>16 Stimmen</u>
Total		121 Stimmen
= absolutes Mehr		61 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

S. 297	40	HOCHBAUDEPARTEMENT			
	4040	Immobilien Stadt Zürich			
	3910 00 000	Interne Verrechnung von Dienstleistungen			
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag
090.	Antrag Stadtrat				
					15 540 900 Mehrheit
			666 800	14 874 100	Minderheit
					Abwesend
					Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Florian Utz (SP)
					Peter Schick (SVP) Referent
					Elisabeth Liebi (SVP)

Begründung: Zurück auf Budget 2018

Peter Schick (SVP) zieht namens der SVP-Fraktion den Antrag der Minderheit zurück. Damit ist dem Antrag der Mehrheit stillschweigend zugestimmt.

23 / 28

S. 298	40 4040 500123 / 5040 00 000	HOCHBAUDEPARTEMENT Immobilien Stadt Zürich Stadion Letzigrund: Neubau / Hochbauten				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
091.	Antrag Stadtrat				60 000 Minderheit	Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP)
			60 000		0 Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Peter Schick (SVP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangi- nes (SP)
					Abwesend	Elisabeth Liebi (SVP)
		Begründung:	Gemeinderatsentscheid respektieren: Verzicht auf Trennung innerhalb der Südkurve und auf Einbau von weiteren WCs			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 99 gegen 20 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 306	40 4040 500656 / 5040 00 000	HOCHBAUDEPARTEMENT Immobilien Stadt Zürich Alterszentrum Grünau: Ersatzneubau / Hochbauten				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
092.	Antrag Stadtrat				1 050 000 Minderheit	Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent
			300 000		750 000 Mehrheit	Shaibal Roy (GLP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Peter Schick (SVP), Severin Pflüger (FDP), Alan David Sangines (SP), Florian Utz (SP)
					Abwesend	Elisabeth Liebi (SVP)
		Begründung:	Sistierung infolge Überarbeitung der Altersstrategie			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 117 gegen 0 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

24 / 28

S. 307	40 4040 500660 / 5040 00 000	HOCHBAUDEPARTEMENT Immobilien Stadt Zürich Alterszentrum Oberstrass: Ersatzneubau / Hochbauten				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
093.	Antrag Stadtrat				789 200 Minderheit	Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent
			400 000		389 200 Mehrheit	Shaibal Roy (GLP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Peter Schick (SVP), Severin Pflüger (FDP), Alan David Sangines (SP), Florian Utz (SP)
					Abwesend	Elisabeth Liebi (SVP)
						Begründung: Sistierung infolge Überarbeitung der Altersstrategie

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 113 gegen 1 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) ZU.

SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT

S. 328	50 5000 3010 0000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schul- und Sportdepartement Departementssekretariat Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
095.	Antrag Stadtrat				6 344 500 Minderheit	Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Peter Schick (SVP), Shaibal Roy (GLP)
				120 000	6 464 500 Mehrheit	Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Alan David Sangines (SP), Florian Utz (SP)
					Abwesend	Elisabeth Liebi (SVP)
						Begründung: Aufstockung Fachstelle Gewaltprävention um eine Stelle

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Schul- und Sportdepartements Stellung.

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 71 gegen 52 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

S. 334	50 5010 3010 00 000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schulamt Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
097.	Antrag Stadtrat				184 989 400	Mehrheit
			100 000		184 889 400	Minderheit 1
			50 000		184 939 400	Minderheit 2
						Enthaltung
						Abwesend
						Referent Renate Fischer (SP) Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Dorothea Frei (SP), Alan David Sangines (SP), Florian Utz (SP)
						Referent, Präsident Severin Pflüger (FDP) Raphaël Tschanz (FDP), Peter Schick (SVP)
						Referent Walter Angst (AL) Referent Shaibal Roy (GLP) Elisabeth Liebi (SVP)
		Begründung:	FDP: Unterstützung der Schulleitungs-Sekretariate, im Gegenzug werden bei der Schulleitung 3 Stellen kompensiert; AL: Verschiebung Schaffung 1 von 15 für 2019 beantragte Stellen der Schulleitungs-Sekretariate. Mittel sollen zur Vereinheitlichung und Anpassung der Verwaltungsprozesse eingesetzt werden			

Christian Huser (FDP) beantragt für den Antrag der Minderheit 1 neu eine Kürzung um 100 000 Franken.

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Schul- und Sportdepartements Stellung.

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat / Mehrheit	(184 989 400)	63 Stimmen
Antrag Minderheit 1	(184 889 400)	59 Stimmen
Antrag Minderheit 2	(184 939 400)	<u>1 Stimme</u>
Total		123 Stimmen
= absolutes Mehr		62 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

26 / 28

S. 334	50 5010 3010 00 000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schulamt Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
098.	Antrag Stadtrat				184 989 400	Mehrheit
			2 490 000		182 499 400	Minderheit
						Abwesend
						Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Florian Utz (SP) Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Peter Schick (SVP) Elisabeth Liebi (SVP)
		Begründung:	Keine Verschiebung der Personalkosten von externen Sonderschulen zu Klassenassistenzen, nicht noch mehr untragbare Fälle in Regelklassen, nicht noch mehr Unruhe in den Schulzimmern (Anteil Personalkosten Fr. 2 220 000, Anteil Sachkosten Fr. 270 000)			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 82 gegen 38 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 336	50 5010 3130 00 000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schulamt Dienstleistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
099.	Antrag Stadtrat				36 589 800	Mehrheit
				2 490 000	39 079 800	Minderheit
						Abwesend
						Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Florian Utz (SP) Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Peter Schick (SVP) Elisabeth Liebi (SVP)
		Begründung:	Keine Verschiebung der Personalkosten von externen Sonderschulen zu Klassenassistenzen, nicht noch mehr untragbare Fälle in Regelklassen, nicht noch mehr Unruhe in den Schulzimmern. Gegenbuchung externe Sonderschulen			

27 / 28

Yasmine Bourgeois (FDP) zieht den Antrag der Minderheit zurück. Damit ist dem Antrag der Mehrheit stillschweigend zugestimmt.

S. 336	50 5010 3104 00 000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schulamt Lehrmittel				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
100.	Antrag Stadtrat				6 110 600	Mehrheit
			500 000		5 610 600	Minderheit
						Abwesend
		Begründung:	Stopp der Lehrmittelverschwendung. Lehrmittel werden heute oft nur noch ein- oder zweimal verwendet, eine Kontrolle herrscht kaum. Entsprechend wird mit den Lehrmitteln umgegangen. Lehrmittel/Bücher einbinden und wiederverwenden, Kinder zu Sorgfalt statt zur Wegwerfgesellschaft erziehen. Ökologisch im Sinne der 2000-Watt-Gesellschaft und ökonomisch sinnvoll			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 76 gegen 37 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 336	50 5010 3132 00 000	SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT Schulamt Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
101.	Antrag Stadtrat				1 225 900	Mehrheit
			171 300		1 054 600	Minderheit
						Abwesend
			Stimmen Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Alan David Sangines (SP), Florian Utz (SP) Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Peter Schick (SVP) Elisabeth Liebi (SVP)			

28 / 28

Begründung: Weniger Projekte, mehr Bildung. Projekte streichen: Lebensraum Schule Fr. 15 000 (kein unnötiger Luxus in der Tagesschule), Fachunterstützungen Regelschulen zur Stärkung Integrationskraft Fr. 151 300 (Krücke zur Behebung fundamentaler Probleme der schulischen Integration), Schulleitungs-Sekretariate Fr. 5000 (keine weitere Verbürokratisierung der Volksschule)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 85 gegen 35 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Die Sitzung wird beendet (Fortsetzung der Budgetberatung siehe Sitzung Nr. 30, Beschluss-Nr. 692/2018).

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat